

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 décembre 2012

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Échange de
lettres entre le Royaume de Belgique et
l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
concernant l'ouverture et l'exploitation
d'une pharmacie sur le siège permanent de
l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord,
signées à Bruxelles le 3 février 2009
et le 3 mars 2009**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Isabelle EMMERY**

SOMMAIRE

Page

I. Exposé du représentant du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes	3
II. Discussion générale	4
III. Discussion des articles et votes	4

Document précédent:

Doc 53 **2501/ (2012/2013):**
001: Projet transmis par le Sénat.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 december 2012

WETSONTWERP

**houdende instemming met de Uitwisseling
van brieven tussen het Koninkrijk België en
de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie
betreffende de opening en de uitbating van
een apotheek in de zetel van de
Noord-Atlantische Verdragsorganisatie,
ondertekend te Brussel op 3 februari 2009
en 3 maart 2009**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETEREKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Isabelle EMMERY**

INHOUD

Blz.

I. Inleidende uiteenzetting van de vertegenwoordiger van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken	3
II. Algemene bespreking	4
III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	4

Voorgaand document:

Doc 53 **2501/ (2012/2013):**
001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: François-Xavier de Donnea

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Ingeborg De Meulemeester, Els Demol, Daphné Dumery, Peter Luykx
PS	Philippe Blanchart, Olivier Henry, Patrick Moriau, Christiane Vienne
MR	François-Xavier de Donnea, Corinne De Permentier
CD&V	Roel Deseyn, Kristof Waterschoot
sp.a	Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen	Eva Brems
Open Vld	Herman De Croo
VB	Alexandra Colen
cdH	Georges Dallemagne

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Zuhal Demir, Jan Jambon, Bert Maertens, Nadia Sminate, Jan Van Esbroeck
Anthony Dufrane, Isabelle Emmery, André Frédéric, Rachid Madrane, Özlem Özen
Daniel Bacquelaïne, Denis Ducarme, Katrin Jadin
Stefaan De Clerck, Gerald Kindermans, Nathalie Muylle
Caroline Gennez, Bruno Tuybens
Juliette Boulet, Wouter De Vriendt
Gwendolyn Rutten, Lieve Wierinck
Annick Ponthier, Bert Schoofs
Christian Brotcorne, Myriam Delacroix-Rolin

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>	
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>	
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>	
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>	
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>	
Ecolo-Groen	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>	
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>	
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>	
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>	
FDF	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>	
LDD	:	<i>Lijst Dedecker</i>	
MLD	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting en bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000:	<i>Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>	CRIV:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>	PLEN:	<i>Plenum</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>	COM:	<i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 4 décembre 2012.

I.— EXPOSÉ DU REPRÉSENTANT DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES

Le représentant du ministre indique que l'accord conclu sous forme d'un échange de lettres répond au souhait de l' Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) de disposer d'une pharmacie sur son siège qui soit disponible pour le personnel et les visiteurs de l'organisation. En d'autres termes, cette pharmacie sera accessible pour toutes personnes ayant accès au siège central de l'OTAN.

Les critères en vigueur pour organiser la répartition des pharmacies n'autorisent pas l'établissement d'une pharmacie sur le siège d'Evere. Cependant, par cet accord, la Belgique s'engage à autoriser la possibilité de transférer une pharmacie existante vers le siège de l'OTAN.

D'autre part, ce transfert ne peut avoir pour conséquence la mise en péril des dispositions concernant la distribution de médicaments. Il en découle que la demande sera soumise à un examen, par analogie, à celui visé par l'article 3 de l'arrêté royal du 25 septembre 1974 concernant l'ouverture, le transfert et la fusion d'officines pharmaceutiques ouvertes au public. Vu que la répartition n'entre pas en ligne de compte dans l'examen de l'établissement susmentionné, les pharmacies avoisinantes ne doivent pas être mises au courant.

La pharmacie est dispensée de l'obligation de participer à un service de garde. Ceci est une conséquence des privilèges et immunités accordés à l'OTAN.

Quant au reste, la législation belge, y inclus tous les arrêtés d'exécution, reste d'application à cette pharmacie. De plus, le titulaire de la licence de la pharmacie sera soumis à la procédure d'enregistrement obligatoire. La licence peut être suspendue ou retirée.

Pour le contrôle, il est convenu que les agents désignés par les autorités belges compétentes auront accès permanent et immédiat à la pharmacie. Le contrôle peut être limité temporairement pour autant que les intérêts de l'OTAN en tant qu'organisation internationale le jus-

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 4 december 2012.

I.— INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN EUROPESE ZAKEN

De vertegenwoordiger van de minister geeft aan dat de overeenkomst, die tot stand is gekomen door een uitwisseling van brieven, tegemoet komt aan het verzoek van de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO) een apotheek te mogen uitbaten in haar zetel, ten bate van het personeel en de bezoekers van de organisatie. Deze apotheek zou dus toegankelijk zijn voor elkeen die toegang heeft tot de centrale zetel van de NAVO.

Op grond van de vigerende Belgische spreidingscriteria voor apotheken mag in de zetel van Evere geen apotheek worden gevestigd. Door deze overeenkomst verbindt België er zich evenwel toe in de mogelijkheid te voorzien dat een bestaande apotheek naar de zetel van de NAVO wordt overgebracht.

Daar staat tegenover dat de geneesmiddelenvoorziening niet in het gedrang mag komen door de overbrenging. Daarom wordt de aanvraag per analogie onderworpen aan een onderzoek zoals beschreven in artikel 3 van het koninklijk besluit van 25 september 1974 betreffende de opening, de overbrenging en de fusie van voor het publiek opengestelde apotheken. Aangezien de spreiding geen rol speelt bij de beoordeling van de voormelde vestiging, dienen de omliggende apothekers niet te worden ingelicht.

De apotheek wordt vrijgesteld van de verplichting aan de wachtdiensten deel te nemen; deze vrijstelling vloeit voort uit de voorrechten en de immunititeiten die aan de NAVO werden toegekend.

Voor het overige blijft de apotheek onderworpen aan de Belgische wetgeving, met inbegrip van alle uitvoeringsbesluiten. Bovendien zal de vergunninghouder van de apotheek onderworpen zijn aan de verplichte registratieprocedure en kan de vergunning van de apotheek worden ingetrokken of geschorst.

Met betrekking tot het toezicht werd overeengekomen dat de door de bevoegde Belgische instanties aangewezen personen permanent en op eerste verzoek toegang krijgen tot de apotheek. Het toezicht op de apotheek kan tijdelijk worden beperkt voor zover de belangen van de

tifient et ce, conformément au statut de l'organisation. Pour la résolution d'éventuels conflits, une procédure d'arbitrage a été convenue dans l'accord.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme Lieve Wierinck (Open Vld) demande dans quelle mesure les dispositions prévues par l'accord sont déjà d'application.

Comment les pharmaciens seront-ils informés de l'établissement d'une pharmacie sur le siège permanent de l'OTAN?

Le représentant du ministre indique que la pharmacie sera installée sur l'emplacement du nouveau siège de l'OTAN.

Toute demande doit être adressée par lettre recommandée au ministre qui a la Santé publique dans ses attributions. Cette demande n'est recevable que si le demandeur fournit la preuve qu'il pourra disposer de la place d'implantation sur le siège de l'OTAN. La procédure est la même que dans les autres dossiers relatifs au transfert d'une pharmacie existante. Dans ce cas-ci, la preuve fournie est en fait la concession accordée par l'OTAN conformément à la législation belge en vigueur. L'attribution de la concession se fera normalement par le biais d'un marché public.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Les articles 1^{er} à 7 n'appellent aucun commentaire. Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet de loi, y compris les corrections d'ordre légistique, est adopté à l'unanimité.

Le rapporteur,

Isabelle EMMERY

Le président, a.i.

Dirk VAN der MAELEN

NAVO als internationale instelling dit rechtvaardigen, overeenkomstig het statuut van de organisatie. Voor de beslechting van mogelijke geschillen werd een arbitrageprocedure in de overeenkomst opgenomen.

II. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Lieve Wierinck (Open Vld) vraagt in welke mate de in de overeenkomst opgenomen bepalingen reeds van toepassing zijn.

Hoe zullen de apothekers in kennis worden gesteld van de vestiging van een apotheek in de permanente zetel van de NAVO?

De vertegenwoordiger van de minister antwoordt dat de apotheek zal worden gevestigd op de plaats van de nieuwe zetel van de NAVO.

Elke aanvraag moet per aangetekende brief worden gericht aan de minister die bevoegd is voor de volksgezondheid. Deze aanvraag is alleen ontvankelijk als de aanvrager het bewijs levert dat hij kan beschikken over de vestigingsplaats in de zetel van de NAVO. De procedure is dezelfde als die in de andere dossiers inzake de overbrenging van een bestaande apotheek. In dit specifieke geval is het geleverde bewijs in feite de concessie die de NAVO overeenkomstig de vigerende Belgische wetgeving afgeeft. De concessie zal normaal gezien via een openbare aanbesteding worden toegekend.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Over de artikelen 1 tot 7 worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het hele wetsontwerp, met inbegrip van de wetgevingstechnische verbeteringen, wordt eenparig aangenomen.

De rapporteur,

Isabelle EMMERY

De voorzitter, a.i.

Dirk VAN der MAELEN